
THE CONSUMER PROTECTION ACT
(C.C.S.M. c. C200)

**Motor Vehicle Work and Repairs Regulation,
amendment**

Regulation 6/2015
Registered January 9, 2015

Manitoba Regulation 30/2013 amended
1 **The *Motor Vehicle Work and Repairs***
Regulation, Manitoba Regulation 30/2013, is
amended by this regulation.

2 **Subsection 8(2) is replaced with the**
following:

8(2) The amount of an administrative penalty
to be imposed on an individual is as follows:

- (a) first contravention \$1,000;
- (b) second contravention \$3,000;
- (c) third or subsequent
contravention \$5,000.

LOI SUR LA PROTECTION DU CONSOMMATEUR
(c. C200 de la C.P.L.M.)

Règlement modifiant le Règlement sur les
travaux et réparations concernant les
véhicules automobiles

Règlement 6/2015
Date d'enregistrement : le 9 janvier 2015

Modification du R.M. 30/2013
1 **Le présent règlement modifie le**
Règlement sur les travaux et réparations
concernant les véhicules automobiles,
R.M. 30/2013.

2 **Le paragraphe 8(2) est remplacé par**
ce qui suit :

8(2) Le montant d'une sanction
administrative imposée à une personne physique est
déterminé comme suit :

- a) première contravention 1 000 \$;
- b) deuxième contravention 3 000 \$;
- c) chaque autre récidive 5 000 \$.

8(2.1) The amount of an administrative penalty to be imposed on a corporation is as follows:

- (a) first contravention \$5,000;
- (b) second contravention \$10,000;
- (c) third or subsequent
contravention \$20,000.

Coming into force

**3 This regulation comes into force on
March 1, 2015.**

8(2.1) Le montant d'une sanction administrative imposée à une personne morale est déterminé comme suit :

- a) première contravention 5 000 \$;
- b) deuxième contravention 10 000 \$;
- c) chaque autre récidive 20 000 \$.

Entrée en vigueur

**3 Le présent règlement entre en vigueur
le 1^{er} mars 2015.**